



ຄໍາຮັງຂໍອ້າເອກສານຢັ້ງຢືນສໍາລັບສະພາບການພະຍາບານ ແລະ ຄວາມສາມາດດ້ານການທຳງານທີ່ຢັ້ງເຫຼືອຢູ່ Documentation Request for Medical Condition and Residual Functional Capacity

ມາຢັ້ງຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ:

ສໍາລັບລູກຄ້າຜູ້ໃຫ້ຢູ່ເພື່ອຈະໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອສໍາລັບສາທາຮະນະຊີນ (TANF), ເວົາເຈົ້າໄດ້ຖືກຢັ້ງໃຫ້ຮັດວຽກ, ອອກຫາວຽກ, ຫລືໄດ້ຮັບການຝຶກຝົມເພື່ອຈະວຽກງານເຖິງ 40 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ອ້າທິດ. ລູກຄ້າບາງຄົນອາດຈະບໍ່ສາມາດທີ່ຈະສອດຄ່ອງນຳກິດກຳນົດວັນນີ້ໄດ້ບໍ່ອນບັນຫາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນຳສຸຂະພາບ. ລູກຄ້າເຫຼົ່ານີ້ອ້າດຈະຕ້ອງການການໄລ່ວ່າງ່ອນຂ່ອງຄາວາຈັກກິດກຳນົດວຽກ, ອາດຈະສາມາດທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມໄດ້ແຕ່ວ່າເປັນຈຳນວນຊົ່ວໂມງຈຳກັດ, ຫລືອາດຈະຕ້ອງການທີ່ຈະຫລິກວັນກິດກຳນົດວຽກບາງຄູດນິດ.

(ຂໍ້ອງລູກຄ້າ) ໄດ້ບອກພວກເຮົາວ່າເວົາເຈົ້າ ຫລື ສະມາຊຸກຄອບຄົວທີ່ເວົາເຈົ້າເບິ່ງແບ່ງດູແລນີສະພາບການພະຍາບານ, ມັນສະມອງ ຫລື ຄວາມຮູ້ສຶກຂໍ້ງກິດກັ້ນ ຫລື ຈຳກັດຄວາມສາມາດຂອງເວົາເຈົ້າທີ່ຈະຮັດວຽກ, ອອກຫາວຽກງານ ຫລື ເຂົ້າຮ່ວມໃນການຝຶກຝົມເພື່ອຈະຮັດວຽກງານ.

ກະຊຸນາຂຽນປະກອບໃບຝອມທີ່ຖືກຄັດມາຜ້ອມນີ້ເພື່ອຈະອະທີບາຍຂອບເຂດຈຳກັດທາງການພະຍາບານເຫຼົ່ານີ້. ຖ້າຫາກວ່າຮະບະເວລາຂອງສະພາບການແນວໄດ້ແນວນີ້ຈະບາວນາມດິນກວ່າສາມເດືອນ, ກະຊຸນາສິ່ງໃປໄກຂອງຫລັກຖານອີງຕາມການພະຍາບານມາໃຫ້ (ເຈົ້າຈົດບັນທຶກ, ຫ້ອງວິຈັບ, ຫ້ອງສ່ອງໄຟຟ້າ, ແລະ ການກວດພະຍາດເອີ້ນງູ) ເພື່ອຈະພິສຸດສະພາບການ. ກະຊຸນາສິ່ງໃບບິນໄປເກັບເວົາເງິນນຳກິມ DSHS, ບໍ່ແມ່ນລູກຄ້າ, ສໍາລັບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວພັນນຳການສິ່ງຮາຍຮະອຽດອັນນີ້ນາມໃຫ້.

ພວກເຮົາຈະໃຊ້ຮາຍຮະອຽດອັນນີ້ເພື່ອຈະພິຈາະນາເບິ່ງຮະດັບຂອງການເຂົ້າຮ່ວມທີ່ຕ້ອງໄດ້ຮັດ (ຮອດ 40 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ອ້າທິດ) ໃນຊະນິດຂອງກິດກຳນົດການເລື່ອນໄຫວເຫຼົ່ານີ້, ແລະ ຂອບເຂດຈຳກັດຕ່າງໆເພື່ອຈະພິຈາະນາເບິ່ງໃນການອອກແນວນຳການຂອງກິດກຳນົດການເລື່ອນໄຫວທີ່ຖືກຮັດອອກມາໃສ່ສະເພາະໄດ້ຍິງຕົງຕາມຄວາມຕ້ອງການທາງການພະຍາບານຂອງລູກຄ້າ.

ກະຊຸນາສິ່ງຮາຍຮະອຽດມາໃຫ້ກ່ອນວັນທີ _____ (ວັນທີສຸກຂາດ). ຖ້າຫາກວ່າພວກເຮົາບໍ່ໄດ້ຮັບຮາຍຮະອຽດທາງການພະຍາບານແນວໄດ້ຈາກທ່ານ, ພວກເຮົາອາດຈະບໍ່ຢູ່ໃຫ້ມີການເຂົ້າຮ່ວມເຕັມເວລາ, ຮອດ 40 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ອ້າທິດ, ໃນວຽກງານ, ການອອກຫາວຽກງານ ຫລື ການຝຶກຝົມເພື່ອໄປຮັດວຽກທານທີ່ຖືກອະທິບາຍຢູ່ຂ້າງເທິງນີ້. ຖ້າຫາກວ່າບໍ່ສອດຄ່ອງນຳກິດກຳນົດເຫຼົ່ານີ້, ການຊ່ວຍເຫຼືອເງິນສິດຈະຖືກອຸດລົງ ຫລື ຕັດ.

ຖ້າວ່າທ່ານມີຄໍາຖາມແນວໄດ ຫລື ຕ້ອງການເວລາເຜົ່ານີ້ເຕີມເພື່ອຈະສິ່ງຮາຍຮະອຽດມາໃຫ້ພວກເຮົາ, ກະຊຸນາໄທມາຫາວ້າພະເຈົ້າໄດ້ທີ່ _____ (ເລກຂອງພະນັກງານ). ທ່ານຈະສິ່ງເອກສານທີ່ຖືກຂຽນປະກອບແລ້ວອັນນີ້ ແລະ ເຈົ້າຈົດບັນທຶກຕ່າງໆມາຫາເລັກແຟັກທີ່ວັດຂອງພວກເຮົາໄດ້ທີ່ເລັກ 1-888-338-7410 ຫລື ສິ່ງມາຫາໄປສະນີບທີ່ DSHS, CSD – Customer Service Center, PO Box 11699, Tacoma WA 98411-6699.

ຂອບໃຈ,

ຂໍ້ອງພະນັກງານ

WORKFIRST
ຄໍາຮັງຂໍເອົາເອກສານຢັ້ງຢືນສໍາລັບສະພາບການພະຍາບານ ແລະ
ຄວາມສາມາດດ້ານການທຳງານທີ່ຢັ້ງເຫຼືອຢູ່
Documentation Request for Medical Condition and Residual Functional Capacity

ຊື່ຂອງຈຸກຄ້າ	ວັນເກີດ	ເລກປະຈຳຕົວຂອງຈຸກຄ້າ												
ຊື່ຂອງຄົນເຕັມຜູ້ທີ່ຖືກປະເມີນຜົນເບີງຕ້າຫາກວ່າແຕນກຕ່າງຈາກຈຸກຄ້າຜູ້ທີ່ຖືກບໍ່ຢູ່ຂ້າງເທິງນີ້														
ຊື່ຂອງພະນັກງານ WORKFIRST		ເລກໃຫຍ່ຮະສັບ												
ທີ່ຢູ່ຂອງຫ້ອງການບໍລິການຄຸນນຸ່ມຄົນ (CSO)														
<p>ເພື່ອຈະຊ່ວຍຫລືອົກມືຈາຣະນາເບີງຂອບເຂດຈຳກັດຂອງບຸກຄົນຜູ້ທີ່ຖືກບໍ່ຢູ່ຂ້າງເທິງນີ້, ກະຊຸນາສິ່ງຮາຍວະອຽດຕໍ່ລົງໄປນີ້ມໍາໃຫ້:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ບຸກຄົນນີ້ມີບັນຫາອັນຈາະຈົງ (ກະຮຸນາຫມາຍໃສ່ຂອງ) <input type="checkbox"/> ຮ່າງກາຍ, <input type="checkbox"/> ມັນສະນອງ, <input type="checkbox"/> ຄວາມຮູ້ສຶກ, ຫລື <input type="checkbox"/> ບັນຫານຳການຈະເຮີນເຕີບໂຕ ຂຶ່ງຫ້ອງການການອໍານວຍຄວາມສະດວກ ຫລື ການຝຶຈາຣະນາພິສະດັບ? <input type="checkbox"/> ແມ່ນ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ 														
<p>2. ຖ້າແມ່ນ, ດະນິດຂອງສະພາບການ ຫລື ການກວດຝົບພະຍາດແນວໃດ?</p>														
<p>ອັນນີ້ໄດ້ຖືກອຸ້ມຊ້ວຍຫລັກຖານອີງຕາມການພະຍາບານ (ການກວດເບີງ, ລາຍງານຈາກຫ້ອງວິຈີຍ, ອື່ນໆງ) ບໍ່?</p> <p><input type="checkbox"/> ແມ່ນ. ຖ້າຫາກວ່າແມ່ນ, ກະຊຸນາຄັດຫລັກຖານອຸ້ມຊູໃສ່ມານຳໃບຝອນໃບນີ້.</p> <p><input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ. ຖ້າຫາກວ່າບໍ່ແມ່ນ, ກະຊຸນາກ່າວເຕີງຢູ່ໃນຄໍາຖາມ 8.</p>														
<p>3. ສະພາບການພະຍາບານທີ່ຖືກກ່າວຢູ່ຂ້າງເທິງນີ້ຈຳກັດຄວາມສາມາດຂອງບຸກຄົນທີ່ຈະຮັດວຽກ, ຊອກວຽກ, ຫລື ຕຽມຕົວໃຫ້ຜ້ອມທີ່ຈະຮັດວຽກບໍ່?</p> <p><input type="checkbox"/> ແມ່ນ. ຖ້າຫາກວ່າແມ່ນ, ທ່ານຍາໃສ່ຕົວຢ່າງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນຳຫຼຸກງ່າງກ່ຽວຂ້ອງນຳ. <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ</p> <p>ຕົວຢ່າງຂອງຂອບເຂດຈຳກັດລວມເອົາຄວາມສາມາດທີ່ຈະ:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;"> <input type="checkbox"/> ທີ່ຈະບົກສິ່ງຂອງຫນັກ</td> <td style="width: 50%;"> <input type="checkbox"/> ຕ້າງໃຈໃສ່ເປັນຮະບະວັດລາດິນນານ, </td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> ສິນ ຫລື ນໍ້າເປັນຮະບະວັດລາດິນນານ</td> <td><input type="checkbox"/> ຮັດການຫ້ນັງຕົງຊັ້ນກັນ,</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> ປະຕິບັດຕາມຄໍາຊື້ນຳ</td> <td><input type="checkbox"/> ຮັດຕອບໄຕ້ນຳຄົນ,</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> ກໍາລົງ</td> <td><input type="checkbox"/> ອິດທິນຕໍ່ການສໍາຜັດນຳຫາດຄົມີ, ທາດຫລືລົ້ນ</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> ຢ້ອາ</td> <td><input type="checkbox"/> ຄວາມຊຳນານຳການຫ້ນັງຕົງສ່ວນໃຫຍ່ຫລືສໍາຄັນ</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> ການຮັກສາຄວາມອີງຈຳໄວ້</td> <td></td> </tr> </table> <p>ກະຊຸນາອະທິບາຍຂອບເຂດຈຳກັດອັນເຈົ້າຈົງອື່ນໆງຕ່າງໆທີ່ບໍ່ໄດ້ຖືກກ່າວມາຢູ່ຂ້າງເທິງນີ້:</p> <p>ຫ້າແມ່ນ, ບຸກຄົນນີ້ຄວນຈະຖືກຈຳກັດຕໍ່ຂອບເຂດຂອງການເຂົ້າຮ່ວມຕໍ່ລົງໄປນີ້ຕໍ່ອາທິດ:</p> <p><input type="checkbox"/> ອື່ນໆມີງ (ບໍ່ສາມາເຂົ້າຮ່ວມ) <input type="checkbox"/> 1 – 10 ອື່ນໆມີງ <input type="checkbox"/> 11 – 20 ອື່ນໆມີງ <input type="checkbox"/> 21 – 30 ອື່ນໆມີງ <input type="checkbox"/> 31 – 40 ອື່ນໆມີງ.</p>			<input type="checkbox"/> ທີ່ຈະບົກສິ່ງຂອງຫນັກ	<input type="checkbox"/> ຕ້າງໃຈໃສ່ເປັນຮະບະວັດລາດິນນານ,	<input type="checkbox"/> ສິນ ຫລື ນໍ້າເປັນຮະບະວັດລາດິນນານ	<input type="checkbox"/> ຮັດການຫ້ນັງຕົງຊັ້ນກັນ,	<input type="checkbox"/> ປະຕິບັດຕາມຄໍາຊື້ນຳ	<input type="checkbox"/> ຮັດຕອບໄຕ້ນຳຄົນ,	<input type="checkbox"/> ກໍາລົງ	<input type="checkbox"/> ອິດທິນຕໍ່ການສໍາຜັດນຳຫາດຄົມີ, ທາດຫລືລົ້ນ	<input type="checkbox"/> ຢ້ອາ	<input type="checkbox"/> ຄວາມຊຳນານຳການຫ້ນັງຕົງສ່ວນໃຫຍ່ຫລືສໍາຄັນ	<input type="checkbox"/> ການຮັກສາຄວາມອີງຈຳໄວ້	
<input type="checkbox"/> ທີ່ຈະບົກສິ່ງຂອງຫນັກ	<input type="checkbox"/> ຕ້າງໃຈໃສ່ເປັນຮະບະວັດລາດິນນານ,													
<input type="checkbox"/> ສິນ ຫລື ນໍ້າເປັນຮະບະວັດລາດິນນານ	<input type="checkbox"/> ຮັດການຫ້ນັງຕົງຊັ້ນກັນ,													
<input type="checkbox"/> ປະຕິບັດຕາມຄໍາຊື້ນຳ	<input type="checkbox"/> ຮັດຕອບໄຕ້ນຳຄົນ,													
<input type="checkbox"/> ກໍາລົງ	<input type="checkbox"/> ອິດທິນຕໍ່ການສໍາຜັດນຳຫາດຄົມີ, ທາດຫລືລົ້ນ													
<input type="checkbox"/> ຢ້ອາ	<input type="checkbox"/> ຄວາມຊຳນານຳການຫ້ນັງຕົງສ່ວນໃຫຍ່ຫລືສໍາຄັນ													
<input type="checkbox"/> ການຮັກສາຄວາມອີງຈຳໄວ້														



4. ບຸກຄົມນີ້ມີຂອບເຂດຈຳກັດແນວໃດບໍ່ ນຳການຍິກ ແລະ ການຖືໄປ? ແມ່ນ ບໍ່ແມ່ນ
ທ້າແມ່ນ, ບຸກຄົມນີ້ມີຂອບເຂດຈຳກັດຕໍ່ລົງໄປນີ້:
- ຈຳກັດຮ້າຍແຮງຫລາຍ: ບໍ່ສາມາດທີ່ຈະບິກໄດ້ຢ່າງຫນອຍ **2** ພາວັດ ຫລື ບໍ່ສາມາດທີ່ຈະປິນ ຫລື ຢ່າງໄດ້.
 - ວຽກຮັດຢູ່ບ່ອນດຽວ: ສາມາດທີ່ຈະຍິກ **10** ພາວັດສູງສຸດ ແລະ ຍົກເລື້ອຍໆ* ຫລື ຫ້ວເອົາສິ່ງຂອງເຊັ່ນວ່າບັນທຶກເອກສານ ແລະ ເຄື່ອງນີ້ນອຍໆ. ວຽກຮັດຢູ່ບ່ອນດຽວອາດຈະຕ້ອງມີການນັ່ງ, ການຍ່າງ ແລະ ການຍືນເປັນຮະບະວොລາສັ້ນໆ.
 - ວຽກບິ່ງ: ສາມາດທີ່ຈະຍິກ **20** ພາວັດສູງສຸດ ແລະ ຍົກເລື້ອຍໆ* ຫລື ຫ້ວເອົາສິ່ງຂອງຮອດ **10** ພາວັດ. ເຖິງແມ່ນວ່າມີ້ມັກທີ່ຖືກຍົກອາດຈະນັ່ບຕົກມີປະຫຼາມໄປ ຫລື ບໍ່ສໍາຄັນ, ວຽກບິ່ງອາດຈະຕ້ອງມີການຍ່າງ ຫລື ການປິນຮອດ **6** ອົ່ວໄມ້ງ້າວນ, ຫລື ກ່ຽວພັນນຳການນັ່ງຕະລອດວොລາສ່ວນຫລາຍດ້ວຍ ການຊຸກ ແລະ ການດຶງການຄວບຄຸມແຂນ ຫລື ຂໍາໃນບາງຄຸງບາງຄາວ.
 - ວຽກປານກາງ: ສາມາດທີ່ຈະຍິກ **50** ພາວັດສູງສຸດ ແລະ ຍົກເລື້ອຍໆ* ຫລື ຫ້ວເອົາສິ່ງຂອງຮອດ **25** ພາວັດ.
 - ວຽກຫັນກ: ສາມາດທີ່ຈະຍິກ **100** ພາວັດສູງສຸດ ແລະ ຍົກເລື້ອຍໆ* ຫລື ຫ້ວເອົາສິ່ງຂອງຮອດ **50** ພາວັດ.
- * ບຸກຄົມສາມາດທີ່ຈະປະຕິບັດພາລະຫັນທີ່ເປັນວොລາ **2.5** ຫາ **6** ອົ່ວໄມ້ໃນນີ້ **8** ອົ່ວໄມ້. ມັນບໍ່ຈຳເປັນທີ່ການປະຕິບັດການຈະຕ້ອງໄດ້ດຳເນີນຕົດຕໍ່ກັນໄປ.

5. ສະພາບຂອງບຸກຄົມນີ້ສະຫຼອນເຖິງຄວາມສາມາດຂອງເອົາເຈົ້າທີ່ຈະເຂົ້າເຖິງການບໍລິການບໍ່ (ເຊັ່ນວ່າການໃຊ້ໂທຮະສັບ, ການຮັບເອົາການປິນປົວ, ການຮັດ ແລະ ການຮັກສາຫມາຍນັດຝີບ, ການໃຊ້ການບໍລິການຂົນສົງ, ຫລື ການອອກຫາການບໍລິການ) ຫລືການສະນັບສະນູນສໍາລັບເວົາເຈົ້າເອງບໍ່?

ແມ່ນ ບໍ່ແມ່ນ

ທ້າແມ່ນ, ຈຶ່ງອະທິບາຍ:

6. ສະພາບຂອງບຸກຄົມນີ້ຖາວອນ ແລະ ຄ້າບຄືວ່າຈະຈຳກັດຄວາມສາມາດຂອງເອົາເຈົ້າທີ່ຈະຮັດວຽກ, ອອກຫາວຽກ, ຫລື ຜິກຝິນສໍາລັບວຽກງານບໍ່?

ແມ່ນ ບໍ່ແມ່ນ; ຖ້າຫາວ່າສະພາບບໍ່ແມ່ນຖາວອນ, ສະພາບຂອງບຸກຄົມນີ້ຄ້າຍຄືວ່າຈະຈຳກັດຄວາມສາມາດຂອງເອົາເຈົ້າທີ່ຈະຮັດວຽກ, ອອກຫາວຽກ, ຫລື ຜິກຝິນສໍາລັບວຽກງານດີນປານໃດ. ກະຮຸນາໃຊ້ບໍ່ອ່ນວ່າງໆຮ້າງລຸ່ມນີ້ເພື່ອຈະຂັ້ອກຈຳນວນອາຫັດ ຫລື ເດືອນ:

_____ ຈຳນວນອາຫັດ, ຫລື

_____ ຈຳນວນເດືອນ.

7. a. ນີ້ແມ່ນການປິນປົວອັນເຈະຈົງແນວໃດບໍ່ ທີ່ທ່ານໄດ້ຮັດເພື່ອຈະແກ້ໄວສະພາບທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນຳສຸຂະພາບຂອງບຸກຄົມນີ້?

ແມ່ນ ບໍ່ແມ່ນ

ທ້າມນີ້, ຈຶ່ງອະທິບາຍແມ່ນການປິນປົວ.

- b. ແມ່ນໃຜຈະເອົາເຫັນ ແລະ ຄວບຄຸມກຳກັບນຳແມ່ນການປິນປົວທີ່ດຳເນີນຕໍ່ໄປຂອງບຸກຄົມນີ້?

8. ມີບັນຫາອັນຈາະຈົງແນວໃດນີ້ ທີ່ຕ້ອງການການຕຶറາຄາ ຫລື ການປະເມີນຜົນຜົນຕົ້ນອີກ? ແມ່ນ ບໍ່ແມ່ນ

ຖ້າແມ່ນ, ກະຮຸນາອະທິບາຍຊະນິດຂອງການຕຶറາຄາ ຫລື ການປະເມີນຜົນຜົນໄດ້ທີ່ອາດຈະຕ້ອງການຜູ້ຈະພິຈາລະນາເບີ່ງສະພາບການພະຍາບານ ແລະ ວາງແຜນທີ່ຈະແກ້ໄຂ. ກະຮຸນາຂັ້ນອກວ່າການສຶກໄປຫາຜູ້ຊ່ວຍຊານຕໍ່ປ່ອງນີ້.

9. ຖ້າທ່າກວ່າຄົນເຈັບຜູ້ທີ່ຖືກຕຶറາຄາປະເມີນຜົນເບີ່ງແນ່ນແຕກຕ່າງຈາກລູກຄ້າຜູ້ທີ່ຖືກບໍ່ຢືນຜົນສະຫຼວມທີ່ສະພາບຂອງຄົນເຈັບມີຕໍ່ຄວາມສາມາດຂອງລູກຄ້າ ທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມ, ຍ້ອນຄວາມຕ້ອງການທີ່ຈະເບີ່ງແບງດູແລບຸກຄົນຢູ່ໃນເຮືອນຂອງເອົາເຈົ້າ, ກະຮຸນາຂຽນປະກອບຕໍ່ລົງໄປນີ້.

ໂດຍອີງຕາມສະພາບຂອງແດກນ້ອຍພື້ນໜ້ອງຜູ້ໃຫຍ່, ທ່ານໄສ່ບ່ອກທີ່ເຫັນມາສີມ:

- ຜໍແນ່ນຜູ້ເບີ່ງແບງດູແລບຸກຄົນຈ້າກວ່າມນຳຢູ່ນອກເຮືອນ 0 – 10 ອົ່ວໄມ່ງຕໍ່ອາຫິດ.
- ຜໍແນ່ນຜູ້ເບີ່ງແບງດູແລບຸກຄົນຈ້າກວ່າມນຳຢູ່ນອກເຮືອນ 11 - 20 ອົ່ວໄມ່ງຕໍ່ອາຫິດ.
- ຜໍແນ່ນຜູ້ເບີ່ງແບງດູແລບຸກຄົນຈ້າກວ່າມນຳຢູ່ນອກເຮືອນ 21 - 30 ອົ່ວໄມ່ງຕໍ່ອາຫິດ.
- ຜໍແນ່ນຜູ້ເບີ່ງແບງດູແລບຸກຄົນຈ້າກວ່າມນຳຢູ່ນອກເຮືອນຫລາຍເກີນກວ່າ 30 ອົ່ວໄມ່ງຕໍ່ອາຫິດ.
- ກະຮຸນາຕິດຕໍ່ມາຫາຂ້າພະເຈົ້າສໍາລັບຮາຍຮະອຽດຜົນຜົນຕົ້ນ.

ດົມນານປານໄດ້ທີ່ທ່ານຄາດວ່າຝໍ່ແມ່ຈະຕ້ອງໄດ້ໃຫ້ການເບີ່ງແບງດູແລບຸກຄົນໃນລະດັບນີ້: _____ ຈຳນວນອາຫິດ

_____ ຈຳນວນເດືອນ

ຜູ້ຕັກການປຶ້ນປົວສຸຂະພາບພະຍາບານໄກຣກິດຜູ້ຊ່ວຍຊານອື່ນໆ

ລາຍເຊັນ	ວັນທີ	ເລກໃຫຍວະສັບ	
ຊື່ ແລະ ທັນາທີ່ການຂຽນເປັນຕົວພິມ			
ທີ່ຢູ່ປະເທດ	ເມືອງ	ຮັດ	ຊື່ປະເທດ WA
ການອະນຸຍາດທີ່ຈະເປີດຜົນໄຮຍະຮະອຽດ			

ຂ້າພະເຈົ້າອະນຸຍາດໃຫ້ _____ ທີ່ຈະເປີດຜົນໄຮຍະຮະອຽດຢູ່ໃນຟອມໃບໜ້າ ແລະ ສຶງເຄາະ ຮາຍຮະອຽດຢູ່ໃນຟອມໃບໜ້າ ແລະ ຮາຍຮະອຽດຂອງບັນທຶກພະຍາບານຕ່າງໆ ຊຶ່ງຢືນສະພາບການເຈັບປ່ວຍການບາດເຈັນ ຂຶ່ງກິດກັ້ນຂ້າພະເຈົ້າຈາກການຮັດວຽກ, ຢ່າງດຽວເທົ່ານັ້ນ ຜູ້ຈະຕີ ຮາຍຄວາມສາມາດຂອງຂ້າພະເຈົ້າທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມຢູ່ໃນໂຄງການ **WorkFirst**. ຂ້າພະເຈົ້າເຂົ້າໃຈວ່າການເປີດຜົນນີ້ລວມເອົາປ່າງເຈົາກົງ ຮາຍຮະອຽດຂອງການກວດເບີ່ງ ຫລື ການປຶ້ນປົວສຸຂະພາບໃກ່ເກີດ, ການຕິດຫຼ້າ ຫລື ປາສັນຕິບ ແລະ ຜົນອອກນາຂອງພະຍາດຖ່າຍຫອດທາງແຜດ (**STD**), ລວມທັງພະຍາດ **HIV/AIDS**, ເມື່ອຮາຍຮະອຽດໜ້າມີເປັນພາກສ່ວນນີ້ຂອງບັນທຶກ. (ກິດໜາຍປົກຄອງຮັດວິຊີ້ຕັ້ນ (**RCW**) **78.24.105**)

ລາຍເຊັນຂອງຄົນເຈັບ	ວັນທີ
-------------------	-------

ຄໍາຫຼັມ

ຜູ້ຈັດການເອກສານ WorkFirst ຂອງກົມ DSHS /ພະນັກງານສັງຄົມ: ຈຸດປະສົງຂອງຝອມໃບນີ້ແມ່ນເຜື່ອຈະຊ່ວຍໜ້າລື້ອທ່ານໃນການອອກແບບແຜນການຮັບຜິດອົບສ່ວນບຸກຄົນ, ຊຶ່ງເປັນຜົນອອກມາຈາກສະພາບການພະຍາບານ ຫລື ຄວາມສ້າງອົງຄະ, ມັນມີຜົນສະຫຼອມຕັ້ງຄວາມສາມາດຂອງບຸກຄົນທີ່ຈະຮັດວຽກ, ຊອກຫາວຽກຮັດ, ເຂົ້າຮ່ວມໃນການຝຶກຝຶນ ແລະ/ຫລື ການເວົ້າຕົ້ງການບໍລິການ. **ການໃຊ້ຝອມໃບນີ້ແມ່ນໆ ຕ້ອງໄດ້ຮັດຖາາກວ່າເອກສານແນວໜຶ່ນທາກນີ່.** ທ່ານຈະເອົາຝອມໃບນີ້ໃຫ້ຜູ້ຮ້ອງວໍາ/ຜູ້ຮັບເອົາເມື່ອຈະເອົາໄປຫາຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການຄ່ອງວ່າມານທີ່ເຫັນມະສົມເຜົ່າການຂຽນປະກອບ ຫລື ທ່ານຈະສູງໄດ້ກົງໄລດ້ໄປຫາຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານເລືອກເອົາທີ່ຈະສົງຝອມໃບນີ້, ໃຫ້ເອົາລາຍເຊັນຂອງລູກຄ້າໃສ່ທ້ານໜ້າສຸດທ້າຍ, ແລະ ລັດຊອງເປົ່າຈ່າທ້ານໜ້າຊອງທີ່ຕິດສະແດນແລ້ວໄສ່ໄປນຳ.

ລູກຄ້າຂອງກົມ DSHS: ຈຸດປະສົງຂອງຝອມໃບນີ້ແມ່ນເຜື່ອຈະຕັບກຳເອົາຮາຍຮະອຽດຈາກຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການພະຍາບານຂຶ້ງຈະຊ່ວຍໜ້າລື້ອຜູ້ຈັດການເອກສານຂອງທ່ານໃນການກວດຫວນຄືນເບີງບັນຫາສູວະພາບຂອງທ່ານ ແລະ ການກໍ່ຕັ້ງແຜນການຮັບຜິດອົບສ່ວນບຸກຄົນຂຶ້ງຈະສອດຄ່ອງນຳຄວາມຕ້ອງການ ແລະ ຂອບເຂດວັນຈາກຈົງຂອງທ່ານໄດ້ລື້ອສຸດ.

ທ່ານໜໍາ/ຜູ້ໃຫ້ການຢືນຢັນສູຂະພາບ: ສໍາລັບລູກຄ້າຜູ້ໃຫຍ່ເຜື່ອຈະໄດ້ຮັບການຊ່ວຍໜ້າລື້ອເງິນແວວັດົກ (TANF), ເຂົ້າຕົ້າຕ້ອງໄດ້ຮັດວຽກ, ຊອກຫາວຽກຮັດຢ່າງຈົງຈັງ, ຫລື ໄດ້ຮັບການຝຶກຝຶນເຜື່ອຈະຮັດວຽກເປັນເວລາ 32 ຫາ 40 ອີ່ໄມ້ງຕໍ່ອາທິດ. ລູກຄ້າບາງຄົນອາດຈະບໍ່ສາມາດທີ່ຈະສອດຄ່ອງນຳກົດກຳນົດອັນນີ້ບັນຫາກ່ຽວຂ້ອງນຳສູຂະພາບ. ລູກຄ້າໜ່າມ້າດຈະຕ້ອງຖືກໄຈຈະໄວ້ຂ່ອງຄາວຈາກທີ່ຈັກມວຽກງານ, ອາດຈະສາມາດທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມແຕ່ວ່າສໍາລັບຈຳນວນເງິນໃນງຈຳກັດ, ຫລື ອາດຈະຕ້ອງໄດ້ຫລືກເວັ້ນກິຈກັມວຽກງານບາງຊະນິດ. ກະຮຸນາຂຽນປະກອບຝອມໃບນີ້ແລະ ເອົາໃຫ້ລູກຄ້າ ຫລື ສິ່ງໄປຫາລາກແຟັກ໌ທີ່ວັດຂອງພວກເຮົາທີ່ເລັກ 1-888-338-7410, ຫລື ສິ່ງໄປຫາຜູ້ຈັດການເອກສານ WorkFirst ທີ່ DSHS, CSD – Customer Service Center, PO Box 11699, Tacoma WA 98411-6699. ສິ່ງມາໃຫ້ພວກເຮົາບັນທຶກຕ່າງໆ, ຫນັງສີ ຫລື ເອກສານແນວໜຶ່ນທີ່ທ່ານມີຢູ່ແລ້ວໃນບັນທຶກຂອງທ່ານຂຶ້ງເວົ້າຕົ້ງຂອບເຂດຈຳກັດຂອງບຸກຄົນ.